

---

# 2013/14 年度工作簡介

## 屯門民政事務處



本文件簡介屯門民政事務處於 2013/14 年度在社區建設、地區環境改善、地方行政等主要範疇的工作。

## 一、社區建設

### 屯門區撲滅罪行委員會

1. 屯門區撲滅罪行委員會是十八區的撲滅罪行委員會之一，主要職責是匯聚區內人士的力量，協助警方撲滅罪行，遏止非法活動，並就減罪工作的行政措施，以及推動社區參與提出建議。
2. 屯門區撲滅罪行委員會轄下設有三個工作小組及一個聯絡小組，即大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組、關懷青少年工作小組及 X 計劃聯絡小組。各小組合力推行委員會的工作，藉着籌辦各種減罪活動，讓居民對區內的犯罪活動有更多認識，鼓勵他們支持警方防罪減罪。
3. 委員會每年均籌辦一連串活動，以加強區內居民防罪減罪的意識。2012/13 年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 350,000 元，推行防罪減罪的宣傳活動。2013/14 年度，新一屆委員會轄下各工作小組將會按其工作範疇籌辦活動，繼續宣揚減罪的信息。

### 屯門區防火委員會

4. 屯門區防火委員會的主要職責是推動地區人士積極參與防火安全和大廈管理的工作，推廣防火安全文化。其轄下的宣傳教育工作小組經常舉辦防火安全活動，例如防火演習、培訓課程、講座、研討會、展覽及其他大型活動等，加強區內居民的防火意識。2012/13 年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 400,000 元，推行防火安全活動。2013/14 年度，新一屆委員會將會繼續籌辦活動，宣揚防火安全信息。
5. 屯門區防火委員會擬於本年度向屯門區議會申請撥款舉辦多項防火安全活動，包括製作火警演習和防火講座的宣傳紀念品、清明節及重陽節防止山火宣傳活動、休漁期及農曆新年屯門避風塘防火宣傳活動、參觀香港消防處消防通訊中心、屯門消防

局開放日、消防安全大使計劃、心肺復甦法訓練課程、防火安全海報設計及圖畫填色比賽、健康安全社區展覽及屯門區防火安全同樂日。

## 屯門區大廈管理

6. 屯門區大多數私人樓宇均成立居民組織。區內有 198 個業主立案法團、35 個業主委員會或業主協會，以及 142 個互助委員會。
7. 屯門民政事務處為加強對私人大廈管理的服務，轄下各分區聯絡組的職員會協助大廈業主和居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織、出席法團會議等。
8. 為推廣大廈管理工作，屯門民政事務處擬於本年度籌辦多項活動，包括屯門區大廈管理座談會、有效大廈管理巡迴展覽、大廈管理及維修資訊站、長者維修自住物業津貼計劃簡介會、大廈管理證書課程、業主立案法團簡介會及製作宣傳大廈管理紀念品，以加深區內居民對大廈管理的認識和關注，協助大廈業主更妥善地管理物業。

## 屯門區公民教育委員會

9. 屯門區公民教育委員會於 1991 年成立，主要的工作目標是籌劃並推廣屯門區公民教育活動，加強區內各階層人士的公民意識和責任感，鼓勵居民參與社區事務。委員會的成員包括教育界、青少年服務界、屯門區議會議員等。
10. 委員會每年均籌備不同形式的公民教育活動，並會與廉政公署等有關的部門合作。本年度主要的活動包括公民教育暨倡廉德育故事演講比賽、書法比賽、內地交流活動、青少年講座、「待人有禮好少年」、「Care 小記者」、屯門區公民教育通訊及其他推廣良好公民素質的活動。全年活動將會以屯門區公民教育嘉年華暨頒獎典禮作為總結。

## 屯門區青年活動委員會

11. 自 2011 年起，「屯門區青年活動委員會」取代了「屯門區青少年暑期活動委員會」，改組後的委員會除了在暑假期間為區內兒童和青少年提供各項有益身心的活動外，也會全年舉辦青年發展活動或訓練，幫助他們發揮潛能，培養良好的興趣，以及認識和關心社會。

12. 委員會轄下設有兩個工作小組，分別是青年暑期活動工作小組及青年發展工作小組，負責統籌及舉辦屯門區青少年暑期及全年活動的工作。

13. 暑期一般活動方面，委員會獲香港賽馬會慈善信託基金贊助 921,600 元，供 71 間學校及地區團體舉辦 291 項活動，內容包括野外歷奇、領袖訓練、體育競技及義工服務等，參加人數約 8,000 人；暑期增補活動方面，屯門區獲撥款總金額為 396,964 元，共有 4 項活動獲得資助。為響應區內的青少年暑期活動，屯門區議會撥款 179,890 元，資助舉辦開幕禮暨嘉年華和區內的宣傳項目。

14. 全年活動方面，委員會與商界、學校及青少年服務單位繼續合辦「『成功有約』屯門區青年自我挑戰及獎勵計劃」。計劃目的是透過一連串持續及實務活動，協助青年人建立積極的人生觀，提升對社會的歸屬感及承擔。2012/2013 年度參與計劃的 109 名學員均為區內學校及青少年服務單位推薦，其後經委員會甄選的中四及中五學生。活動項目包括歷奇訓練營、挑戰自我實踐計劃、短期商業機構體驗、「成功有約」我與青年一席話及青年 Showcases 等。此外，計劃的亮點項目是挑選 15 名優秀學員在 2013/14 年復活節假期赴英國考察，藉此開拓他們的視野。

15. 委員會亦繼續舉辦「『成功有約』屯門區小學生獎勵計劃」，鼓勵小學生努力達成自己訂下的目標，並聯繫區內大學推行「做個大學生」體驗活動，讓小學生親歷大學環境和上課實況，為未來做好準備。

## 推動屯門區旅遊事業

16. 屯門民政事務處會繼續協助地區團體舉辦富地區特色的節令活動，例如屯門龍舟競賽、屯門盆景展覽等，藉此吸引本港市民和外地遊客到訪。

## 二、地區環境改善

### 鄉郊工程計劃

17. 為改善地區環境，全港各區將繼續推行市區小工程計劃或鄉郊小工程計劃。屯門區推行的鄉郊小工程計劃分為鄉郊小工程和鄉村小工程（保養）兩類，目的是改善鄉郊地區的基礎設施和生活環境。

18. 兩類工程計劃均獲民政事務總署撥款推行。屯門民政事務處在 2013/14 年度的工程計劃詳見附件一。

### 地區小型工程

19. 為改善各區的地區設施、居住環境和衛生，政府設立地區小型工程專用款項，協助區議會履行改善地區環境的職能。由 2012 年新一屆區議會開始，屯門區議會轄下的地區設施管理委員會蒐集地區人士的意見，提出工程計劃，並視乎工程的規模和範圍訂定先後次序和時間表。地區設施管理委員會將會繼續監察工程的進展。

20. 在本財政年度，區議會獲得 20,447,000 元地區小型工程撥款。截至 2012 年 12 月底，地區設施管理委員會已運用約 1,834 萬元撥款，進行不同類型的工程項目。

### 屯門河美化計劃

21. 屯門河美化計劃現正繼續進行。其中，天后廟廣場美化的工程預計於 2013/14 年初完成。美化後的廣場將與現有天后廟的建築風格互相輝映，並透過適當的現代建築元素，展現當代中國建築特色。廣場內將設有花炮展覽館，向市民介紹天后誕及相關的民間習俗。

22. 在改善屯門河六座現有行人橋方面，路政署已於 2012 年 8 月完成其中一座行人橋的改善工程，其餘五座行人橋的改善工程將在 2013/14 年初相繼展開，預計可於 2013/14 年內陸續完成。工程範圍包括重髹行人橋及修復單車通道防滑漆、在行人橋通道鋪設地磚及改善行人橋上蓋的照明系統。在興建新行人橋連接毗鄰天后廟廣場及屯門公園的屯門河兩岸方面，概念設計已獲得區議會同意。香港房屋協會亦已委聘顧問積極跟進該工程。

23. 此外，運輸署已經完成設計一段位於友愛邨旁(連接屯門公園的現有單車徑及上述新建路段)的新單車徑，工程已於 2012 年下半年展開，並預計於 2013 年中完工。路政署亦已改善一段毗鄰杯渡路(南)休憩公園的單車徑路面。

### 三、地方行政

#### 屯門區議會

24. 為確保地方行政能有效推行，屯門民政事務處致力與屯門區議會保持密切的夥伴關係。屯門民政事務處會繼續積極為屯門區議會提供所需的服務，重點服務範疇細列如下。

25. 為區議會提供支援：屯門民政事務處會繼續為屯門區議會的運作提供適當支援。區議會秘書處於 2013/14 年度會以區議會批核的撥款聘用共 15 位全職及多位兼職人員。民政事務處會協助有關的聘任工作。

26. 為區議會及部門之間的橋樑：屯門民政事務處會繼續積極協調各部門，以便迅速解決地區問題及回應地區的需要。屯門民政事務專員定期召開地區管理委員會會議，邀請各主要政府部門代表、屯門區議會主席、副主席及各專職委員會主席出席會議，以加強區議會與政府部門的溝通，回應地區各方面的需要。

27. 協助屯門區議會舉辦活動：屯門民政事務處會繼續適當地協助屯門區議會推行地區參與活動。2013/14 年度，屯門民政事務處將繼續協助屯門區議會籌辦各項推廣社區關懷、鼓勵閱讀及促進地區康體和藝術文化的活動，藉此加強居民對地區的歸屬感；屯門民政事務處亦會協助籌辦多項配合地區特色的大型活動，例如屯門龍舟競渡等。

28. 邀請屯門區議會議員參與地區事務：屯門民政事務處會繼續邀請屯門區議會議員加入各地區委員會，如屯門區撲滅罪行委員會、屯門區防火委員會、屯門區公民教育委員會、屯門區青年活動委員會及分區委員會等，共同參與地區事務。

### 地區重點項目

29. 行政長官於本年 1 月 16 日發表的《施政報告》中宣布，為強化地方行政計劃，政府為每區預留一次過 1 億元撥款，以支援各區區議會推行重點項目。重點項目旨在為地區帶來顯著和持續的影響，並針對地區的需要或突出社區的特色。

30. 重點項目將由區議會主導，包括倡議、計劃、甄選合作伙伴、推展、宣傳及監察。屯門區議會轄下的發展及規劃工作小組已收集了議員提交的書面建議並進行討論。屯門民政事務處會協助區議會就有關的建議諮詢部門代表的意見，並協助深化項目內容。

### 分區委員會

31. 分區委員會是民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員均為在區內居住或就業的人士，一方面協助政府推動地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。

32. 屯門區現時有 5 個分區委員會，即大興及山景分區、東南分區、東北分區、西南分區和西北分區。每個分區委員會均設有主席和副主席的職位，並由屯門民政事務處派出聯絡主任擔任秘書。各分區委員會約每兩個月召開一次會議，並邀請政府各有關部門的代表列席，聽取委員的意見，跟進各分區的社區問題。此外，各分區委員會均獲得屯門民政事務處和屯門區議會預留撥款

籌辦活動，藉以加強居民對社區的歸屬感。2012/13 年度，各分區舉辦的活動有慶祝香港特別行政區回歸祖國 15 周年活動、綜藝晚會、懷舊金曲欣賞晚會、耆英茶敘、嘉年華會、派發掛曆及利是封暨書寫賀年揮春活動等。屯門民政事務處將預留撥款，供各分區委員會於來年繼續籌辦各類型的社區活動。

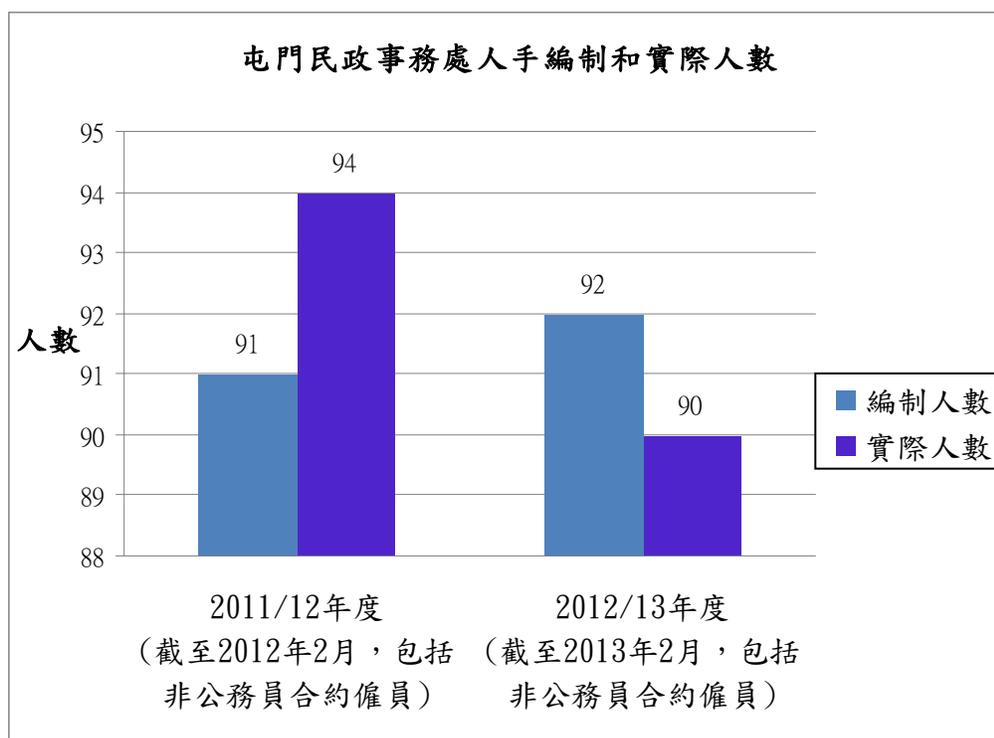
#### 四、緊急援助

33. 如發生重大意外事故，導致或預期大量傷者會送往屯門醫院，屯門民政事務處會視乎情況於屯門醫院設立緊急援助站，為傷者及其家屬提供緊急援助。

#### 五、人手編制和財政撥款

##### 人手編制和實際人數

34. 2012/13 年度的人手編制與上年度相若，但實際人數則有所減少（見下圖）。



## 財政撥款

35. 2012/13 年度，屯門民政事務處獲得撥款 250,000 元籌辦活動，大致分配如下：

項目	用途	撥款額 (元)
1.	籌辦非有關大廈管理的活動	117,500
2.	籌辦有關大廈管理的活動	75,000
3.	籌辦與分區委員會有關的活動	47,500
4.	籌辦與鄉事委員會有關的活動	10,000
	總計：	<b><u>250,000</u></b>

36. 另外，屯門民政事務處獲總署撥款 1,200,000 元作為本財政年度的專題撥款，用以舉辦慶祝香港特別行政區回歸祖國 15 周年及中華人民共和國成立 63 周年的慶祝活動，大致分配如下：

項目	用途	撥款額 (元)
1.	籌辦裝置藝術展覽	800,000
2.	設置大型燈飾	340,000
3.	製作紀念品	60,000
	總計：	<b><u>1,200,000</u></b>

## 六、前瞻

37. 屯門民政事務處會繼續實踐政府「以民為本」的施政理念，落實地區工作，包括青年發展工作、支援新來港人士、進行地區工程和社區活動等，從多方位着手，建設更和諧共融的社區。此外，也會致力促進政府各部門之間的合作，鼓勵區內居民參與地區事務，聆聽他們對社會民生政策和措施的意見，並將意見轉達政府。

**2013/14 年度鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）計劃**

項目	鄉郊小工程	預算開支（元）
1.	屯門區鄉村環境衛生改善工程定期合約 (2013-2014)	3,000,000
2.	屯子圍近西鐵高架橋地台改善工程	4,000,000
3.	屯門區鄉村建造牌樓 (3 個) 工程	1,500,000
4.	屯門李屋村至掃管笏村排水系統改善工程	800,000
5.	屯門五柳路加德士油站附近地台工程	1,600,000
6.	屯門井頭中村雨水渠建造工程	600,000
	<b>總數:</b>	<b><u>11,500,000</u></b>

項目	鄉村小工程（保養）	預算開支（元）
1.	井頭中村排水渠改善工程	450,000
2.	屯門東區維修工程	150,000
3.	屯門大欖維修工程	150,000
4.	屯門西區維修工程	200,000
5.	大欖涌聯安新村(西)排洪閘附近河壟改善工程	400,000
6.	屯門塘亨路改善車路工程	600,000
7.	屯門麒麟圍麒麟豪園附近盒型渠改善工程	150,000
8.	屯門寶塘下村排水渠改善工程	400,000
9.	掃管笏李屋村公所至天后廟地台改善工程	200,000
	<b>總數:</b>	<b><u>2,700,000</u></b>